O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI MILLIY KITOB PALATASI

ПОНЕДЕЛЬНИК, 24 АПРЕЛЯ 2006 ГОДА

Вечерний Ташкент

Газета выходит с 1 июля 1966 года

ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ЕЖЕДНЕВНАЯ ГОРОДСКАЯ ГАЗЕТА № 78 (10.635) Цена в розницу — свободная

О ВИЗИТЕ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА ИНДИИ В УЗБЕКИСТАН

25-26 апреля 2006 года по приглашению Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова нашу страну посетит с официальным визитом Премьер-министр Республики Индия Манмохан Сингх.

На переговорах, которые состоятся в ходе визита, будут обсуждаться вопросы дальнейшего углубления узбекско-индийских отношений, развития торгово-экономического сотрудничества и взаимодействия в других сферах двусторонних отношений, а также актуальные международные проблемы, представляющие взаимный интерес.

По итогам переговоров предполагается подписание ряда двусторонних документов.

УзА.

ИНФОРМБЮРО

ВЧЕРА, СЕГОДНЯ, ЗАВТРА

СТОЛИЦА: день за днем

Одним абзацем

❒ В столичном ОАО «Фотон» завершили работу над внедрением в серийное производство современных энергосберегающих осветительных приборов, которые не уступают аналогичным дорогостоящим зарубежным лампам известных фирм «Филипс» и «Остран». Применение таких осветительных приборов в быту позволит пользователям сократить расход электроэнергии на 50 и более процентов.

❒ Агентство по страховой защите частного предпринимательства и малого бизнеса «Мадад» в перспективе увеличит уставный капитал до 511 млн. сумов. Это решение было принято акционерами на заседании Наблюдательного совета агентства, на котором были обсуждены результаты финансово-хозяйственной деятельности в 2005 году и направления работы на этот год.

❒ Большой популярностью среди покупателей столицы пользуются книги и другая печатная продукция, выставляемая на продажу в недавно реконструированном магазине ОАО «Шарк зиекори». Особенно произведения классиков и современных писателей и поэтов, образцы мировой литературы, а также книги по философии и медицине.

❒ **СЕГОДНЯ** в школе № 301 Сергелийского района состоялся «круглый стол» «Наши девушки — наша гордость», организованный районными комитетом женщин совместно с отделением Центра духовности и просветительства.

❒ **СЕГОДНЯ** в махалле «Хувайдо» Шайхантаурским отделением Центра духовности и просветительства проведен семинар на тему «Защита независимости и Конституции — наш священный долг», в котором приняли участие махаллинский актив и молодежь.

❒ **СЕГОДНЯ** в столичном кинозале «Premier Hall» состоится открытие кинофестиваля «Русская сказка в кинематографе» с ретроспективой фильмов Александра Роу. Фестиваль посвящен 100-летию со дня рождения кинорежиссера. Организатором данного мероприятия — фестиваля детского кино выступило представительство Россзарубежцентра в Узбекистане.

❒ **СЕГОДНЯ** в Республиканском музыкальном академическом лицее имени В. Успенского пройдет концерт, а также мастер-класс струнного квартета «Эксельсиор», который прибыл из Японии в Узбекистан с целью ознакомления всех желающих с классической японской музыкой.

❒ **ЗАВТРА** в Государственном академическом Большом театре имени Алишера Навои зрители смогут послушать оперу Д. Пуччини «Богема».

По сообщениям пресс-службы городского хокимията и наших корреспондентов.

Наши товары

НОВАЯ ТЕХНИКА ДЛЯ АГРОПРОМЫШЛЕННОГО СЕКТОРА

В РЕЗУЛЬТАТЕ ЭКОНОМИЧЕСКИХ РЕФОРМ, ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНО ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫХ В СЕЛЬСКОМ ХОЗЯЙСТВЕ НАШЕЙ СТРАНЫ, НА СЕЛЕ ЗАМЕТНЫ ЗНАЧИТЕЛЬНЫЕ ПРЕОБРАЗОВАНИЯ. БОЛЬШИМ ПОДСПОРЬЕМ ДЛЯ ФЕРМЕРОВ И ДЕХКАН В СЕЗОННЫХ РАБОТАХ, В ПОЛУЧЕНИИ ВЫСОКИХ УРОЖАЕВ ЯВЛЯЕТСЯ СЕЛЬХОЗТЕХНИКА, РАЗЛИЧНЫЕ АГРЕГАТЫ И ПРИСПОСОБЛЕНИЯ К НЕЙ, ВЫПУСКАЕМЫЕ ЗАВОДАМИ НАШЕЙ СТРАНЫ.

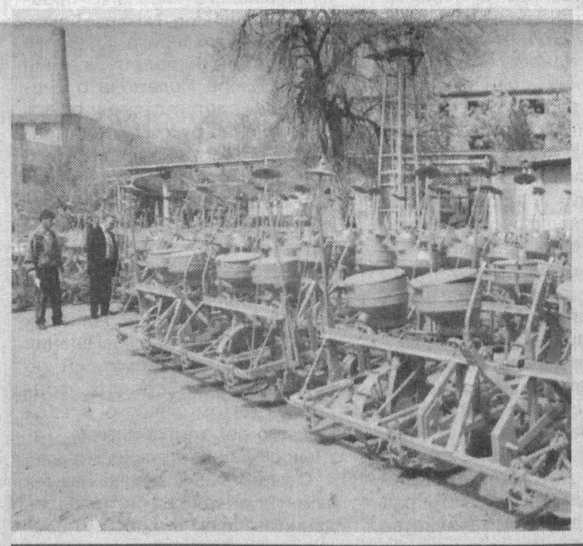
Одно из таких крупных столичных производств — ОАО «Тошкишлокмаш» — с начала нынешнего года отправило в агрегатный сектор более 200 штук сеялок СМХ-4Б и 10 сеялок марки СМХ-4-03-01. На предприятии выпускают различные виды сеялок, а также механизмы для внесения удобрений в почву. Агротехника «Тошкишлокмаша» практична, надежна, пользуется неизменным спросом. Заинтересованы в сотрудничестве с этим ташкентским предприятием партнеры из других стран. Ведутся переговоры с Таджикистаном, Туркменистаном и Казахстаном о поставке различных сельхозагрегатов.

На предприятии стабильный коллектив — 385 человек, многие из которых работают здесь много лет. Созданы все условия для плодотворной работы, а значит, так необходимая для полей техника всегда будет в наличии. Уже сегодня очередная партия агромеханизмов готова к отправке фермерам и дехканам страны.

М. ЧЕРНОГАЕВ.

НА СНИМКАХ: слесарь Немат Туракулов за работой; готовая продукция предприятия.

Фото Х. САЛИХОВА.



Стабильность важна для бизнеса

В МАЕ ПРОШЛОГО ГОДА ВО ВРЕМЯ ВИЗИТА В УЗБЕКИСТАН ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ КОРЕЯ НО МУ ХЁНА ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КОРЕЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ МАЛОГО И СРЕДНЕГО БИЗНЕСА КИМ ЁНГ ГУ ПРЕДСЕДАТЕЛЬСТВОВАЛ НА БИЗНЕС-ФОРУМЕ В ТАШКЕНТЕ С УЧАСТИЕМ ЧЕТЫРЕХ ВЕДУЩИХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ ОРГАНИЗАЦИЙ ЮЖНОЙ КОРЕИ. ЕМУ ЖЕ ДОВЕРИЛИ ВЕСТИ РАБОТУ УЗБЕКСКО-КОРЕЙСКОГО БИЗНЕС-ФОРУМА В СЕУЛЕ ВО ВРЕМЯ НЕДАВНЕГО ВИЗИТА В ЭТУ СТРАНУ ПРЕЗИДЕНТА УЗБЕКИСТАНА И. А. КАРИМОВА.

— Выступление на бизнес-форуме Президента Узбекистана оставило у всех присутствовавших неизгладимое впечатление, — говорит Ким Ёнг Гу. — Особенно запомнился момент, когда Президент И. Каримов представил участникам бизнес-форума председателя авиакомпании «Узбекистон хаво йуллари» В. Тяна, этнического корейца. Это был яркий пример того, как чувствуют себя и какими возможностями пользуются живущие в вашей республике корейцы.

Бизнес-форум был очень полезным для моих коллег. Предоставленные на бизнес-форуме материалы о реформах, инвестиционном и экономическом потенциале республики, книга президента Ислама Каримова «Узбекский народ никогда и ни от кого не будет зависеть», а также выступления узбекских участников позволили корейским бизнесменам лучше узнать вашу страну, возможности ведения здесь бизнеса.

Корейские бизнесмены проявляют большой интерес к сотрудничеству с узбекскими партнерами, считают его весьма перспективным. Очень верно сказал Президент Узбекистана на встрече с бизнесменами о том, что инвестиции и бизнес стремятся туда, где гарантированы конкретная выгода, дивиденды и стабильность.

Несомненно, что после состоявшегося визита главы Узбекистана корейские предприниматели активизируют свою деятельность на рынке республики. Социально-экономическая политическая стабильность, многообещающие программы экономических реформ — все это способствует инвестиционной и предпринимательской активности в Узбекистане наших бизнесменов. Кроме того, мы всегда помним, что здесь проживает четвертая по численности диаспора этнических корейцев, служащая связующим мостом между двумя нашими странами.

ИА «Жахон». Сеул.

В хокимияте города Ташкента

ЗА РЕАЛИЗАЦИЮ ЗАДАЧ С УЧЕТОМ КОНЕЧНОГО РЕЗУЛЬТАТА

В МИНУВШУЮ СУББОТУ В СТОЛИЦЕ СОСТОЯЛОСЬ РАСШИРЕННОЕ ЗАСЕДАНИЕ АКТИВА ГОРОДА, НА КОТОРОМ БЫЛИ КРИТИЧЕСКИ ПРОАНАЛИЗИРОВАНЫ РЕЗУЛЬТАТЫ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ ТАШКЕНТА В ЯНВАРЕ-МАРТЕ ТЕКУЩЕГО ГОДА С УЧЕТОМ ПРИОРИТЕТОВ 2006 ГОДА, НАМЕЧЕННЫХ ПРЕЗИДЕНТОМ СТРАНЫ НА ИТОГОВОМ ЗАСЕДАНИИ ПРАВИТЕЛЬСТВА.

ВЕЛ ЗАСЕДАНИЕ ХОКИМ ГОРОДА ТАШКЕНТА АБДУКАХХАР ТУХТАЕВ.

Как было отмечено в выступлении заместителя хокима города Бахтияра Тахирова, в ходе реализации задач отчетного периода во главу внимания актива города были выдвинуты вопросы дальнейшего углубления реформ в экономике, обеспечения макроэкономической стабильности, укрепления частного сектора за счет формирования благоприятной среды для его развития, всестороннего стимулирования экспорта, осуществления реформ в коммунальной сфере, а также повышения уровня занятости.

Позитивные сдвиги прежде всего характеризуются ростом валового территориального продукта на 108,7 процента за счет повышения доли материально-производственных сфер. В частности, на 23,7 процента возрос объем промышленного производства, на 24,2 процента — товаров народного потребления, на 11,4 процента — розничного товарооборота, на 4,5 и 5,5 процента соответственно выросли объемы оказанных платных услуг и подрядных работ.

В течение прошедшего периода на 11,1 процента возрос внешнеторговый оборот хозяйствующих субъектов. При этом рост объемов экспорта составил 134,8 процента, а в денежном выражении этот показатель равен почти 400 миллионов долларов США.

Предпринятые меры по углублению экономических реформ и совершенствованию законодательно-нормативной базы, в частности снижение налогового бремени, сокращение отчетности и проверок контролирующих органов, положительно отразились на деятельности субъектов малого бизнеса и частного предпринимательства, намного ощутимее стала их доля в экономике. Так, в первом квартале текущего года почти 48 процентов валового территориального продукта обеспечены за счет предпринимательских структур.

(Окончание на 2-й стр.)

В СТРАНЕ

◆ Состоялось очередное заседание Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан. В его ходе обсуждены проекты ряда законов.

◆ В Намангане состоялся практический семинар на тему «Правовые основы выборов председателей (аксакалов) сходов граждан и их советников». По результатам семинара в районах и кишлаках области организована широкая разъяснительная работа по подготовке к выборам лидеров местного самоуправления.

◆ В Государственном музее истории Узбекистана состоялось 39-е заседание республиканского научного семинара «Узбекский народ и история его государственности» имени академика Яхё Гуломова. Организатором мероприятия выступил Институт истории Академии наук Узбекистана. Данный научный семинар, проводимый уже 8-й год, имеет важное значение в обобщении достижений ученых разных сфер, в поиске и изучении новых уникальных открытий.

◆ На прошедшем в Нукусе очередном заседании Совета Министров Республики Каракалпакстан проанализированы результаты экономических реформ в I квартале 2006 года, вопросы, связанные с выполнением задач, определенных в выступлении Президента Узбекистана на заседании Кабинета Министров республики.

◆ В Ташкенте состоялось очередное заседание Межправительственного совета по сотрудничеству в области ветеринарии государств — участников СНГ.

◆ На заседании Совета глав государств СНГ, состоявшемся в Казани 26 августа 2005 года, было принято обращение глав государств — членов СНГ в связи с 20-летием чернобыльской трагедии. В республиканской печати опубликован текст данного обращения.

◆ По инициативе международной организации «Экосан» и при поддержке Ташкентского городского хокимията, Госкомитета по земельным ресурсам, геодезии, картографии и государственному кадастру в Узэкспоцентре состоялся экологический фестиваль. А в Государственном комитете по охране природы была проведена встреча с участием специалистов в области защиты окружающей среды, представителей неправительственных экологических организаций. Оба мероприятия были приурочены к традиционно отмечаемому Всемирному дню Земли.

◆ В Ассоциации банков Узбекистана состоялась научно-практическая конференция, посвященная вопросам ориентации одаренных учащихся на банковскую сферу. Она была организована Министерством народного образования, Банковско-финансовой академией, Международным Вестминстерским университетом, Ташкентским банковским колледжем.

В МИРЕ

◆ В Корякии предпринимаются меры по ликвидации последствий землетрясения силой 8,5 балла по шкале Рихтера. Из пострадавших районов эвакуируют людей. В течение нескольких дней зарегистрированы новые толчки силой 5 баллов.

◆ В Вашингтоне прошла встреча министров финансов Большой восьмёрки. Одна из основных тем переговоров — подготовка к саммиту Большой восьмерки в Санкт-Петербурге. В центре обсуждения были также наиболее острые проблемы глобальной экономики, в частности продолжающийся рост цен на нефть. Эта ситуация, по мнению экспертов, угрожает стабильности мировой экономики.

◆ В Венгрии ВЧЕРА состоялся 2-й тур парламентских выборов. Большинство экспертов предсказывают победу правящей коалиции. Результаты выборов определят расстановку сил в Государственном собрании страны на ближайшие 4 года.

◆ Выборы мэра состоялись в Новом Орлеане, который в прошлом году был разрушен ураганом «Катрина». Право голоса имели около 300 тысяч жителей.

◆ На Нью-Йоркской бирже стоимость барреля нефти достигла рекордной отметки за всю историю заключения фьючерсных контрактов — 75,17 доллара.

◆ Массовая волна беспорядков продолжается в Непале. Демонстранты требуют отречения монарха. Несмотря на то, что король пошел на попятную и выступил с телеобращением, ситуация не изменилась. ВЧЕРА в Катманду прошла крупнейшая демонстрация с участием сотен тысяч человек. Организаторы акций протеста настаивают на восстановлении парламента, распущенного королем в прошлом году, и созыве Учредительного собрания. Демонстрации в Непале продолжаются более 2-х недель. За это время 150 человек были ранены и от 12 до 15 погибли.

◆ Православные христиане ВЧЕРА отмечали главный церковный праздник — светлую Пасху. Во всех церквях России прошли пасхальные богослужения. В главном кафедральном соборе Москвы собрались тысячи верующих, на службе присутствовал и президент Российской Федерации В. Путин.

ЗА РЕАЛИЗАЦИЮ ЗАДАЧ С УЧЕТОМ КОНЕЧНОГО РЕЗУЛЬТАТА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Своевременное формирование бюджета первого квартала дало возможность решения первоочередных задач социального направления — выплаты заработной платы, стипендий, пенсий и пособий, также возможность выполнения программных задач по развитию школьного образования, детского спорта, реформированию системы здравоохранения.

В течение отчетного периода продолжены работы по благоустройству и реконструкции дорог по улицам Узбекистанской, Афросиаб, Алишера Навои, Абдуллы Кадыри общей протяженностью 61 километр. Кроме того, введен очередной участок новой автомобильной дороги длиной 3,6 км в районе Ташкентской кольцевой, соединивший улицы Янги Сергели и Чоштепа и позволивший обеспечить транзитный проезд большегрузных автомобилей из областей без въезда на территорию столицы.

В рамках выполнения программы «Год благотворительства и медицинских работников» сданы в эксплуатацию две новые семейные поликлиники в Шайхантаурском районе, реконструирована туберкулезная больница в Мирзо-Улугбекском районе. На эти цели из бюджета выделено 1,5 млрд. сумов, освоены спонсорские средства в размере 3,2 млрд. сумов.

В свою очередь, анализ достигнутых результатов в структурном выражении показывает, что в ряде отраслей продолжают иметь место проблемы, в их своевременном решении со стороны отдельных руководителей допущена безответственность.

Из-за отсутствия достаточных оборотных средств для модернизации производства, неэффективного использования имеющихся резервов более 33 процентов основных предприятий столицы снизили объемы промышленного производства на 10,7 млрд. сумов, товаров народного потребления — на 3,9 млрд. сумов.

В отчетном периоде соответствующими структурами хокимията и действующими комиссиями были продолжены мероприятия по снижению убыточности предприятий, в результате удалось сократить убытки на 12,5 млрд. сумов. Однако на 1 апреля текущего года 55 предприятий вышли с убытком, превышающим вышеназванную сумму более чем в два раза.

Хроническим продолжает оставаться вопрос с задолженностью хозяйствующих субъектов. В частности, просроченные дебиторские долги по сравнению с началом этого года увеличились на 294,1 млн. сумов, просроченные кредиторские — на 14,9 млрд. сумов. В основном эти же предприятия стоят в первом ряду должников по заработной плате. А всего долги 111 предприятий и организаций в январе-марте текущего года составили 3,2 млрд. сумов. Кстати, в первом квартале количество задолжников не изменилось, но сумма долга возросла почти на 200 млн. сумов, основная ее часть приходится на предприятия и организации Чиланзарского, Мирабадского, Шайхантаурского, Хамзинского, Яккасарайского, Сабир-Рахимовского районов.

Как было подчеркнуто в ходе обсуждения, причинами сложившегося положения является элементарное несоблюдение требований рыночной экономики, то есть неправильный или безответственный подход к вопросам взаиморасчетов и составления контрактных договоров.

Не в полной мере проведены организационные мероприятия по реализации задач, направленных на развитие надомного труда. Кроме Шайхантаурского и Сабир-Рахимовского, ни один район не выполнил намеченные в этом плане обязательства.

Выступивший по данному вопросу начальник Главного управления по труду и социальной защите населения Бадриддин Камалов, вкратце прокомментировав данный вопрос, в частности отметил, что за отчетный период из запланированных 1045 новых рабочих мест в условиях надомного труда контракты удалось заключить лишь на 70 процентов. Вместе с тем анализ показал, что и этот показатель выполнен в основном за счет индивидуальной трудовой деятельности, тогда как соответствующее постановление руководства республики, безусловно, предусматривает эффективную работу прежде всего крупных предприятий, экономию их средств по отдельным статьям расходов. За счет надомного труда, однако, на сегодняшний день районными хокимиятами, отдельными структурами работа в этом направлении осуществляется не на должном уровне, отсутствует четкий механизм задействования намеченных задач.

На заседании также тщательно был проанализирован вопрос насыщения внутреннего рынка потребительскими товарами. Так, во исполнение специальных решений руководства страны и правительства в городе осуществляются мероприятия по завозу на рынки столицы сельскохозяйственной продукции напрямую из хозяйств областей республики согласно контрактам между столичными и областными хокимиятами.

На сегодняшний день, кроме 11 основных сельхозярмарок, дополнительно в густонаселенных местах города образованы 35 специализированных торговых мест по реализации продукции полей и садов. В течение прошедшего периода для горожан из дехканских и фермерских хозяйств поставлено 38,4 тысячи тонн различных овощей и фруктов.

Однако, как отмечалось, и в этом направлении соответствующим структурам недостает последовательности и четкости в обеспечении главных целей и задач данных мероприятий, предусматривающих удовлетворение спроса горожан в качественной и дешевой сельскохозяйственной продукции за счет создания конкурентной среды.

По сообщению хокима Учтепинского района Шухрата Мухамедханова, на основании соответствующих договоров в район должна бесперебойно поступать продукция из Самаркандской и Ташкентской областей. Однако ни этот и практически еще ни один другой район столицы не выполнил задачу по строительству постоянно действующих мини-торговых лавок во внутриквартальных территориях, а также не обеспечил авансовые выплаты фермерским хозяйствам, что, конечно, тормозит поставку продукции.

На вопросах ценообразования на другие потребительские продукты в ходе обсуждения остановился начальник Ташкентского городского управления Центрального банка республики Шухрат Сагдиев. Как отметил министр экономики республики Батыр Ходжаев, данный вопрос является актуальным прежде всего с точки зрения экономии валютных средств страны, и исходя из этого следует провести тщательный анализ структуры выделяемых кредитов, импорта товаров и услуг с обязательным учетом объемов выпускаемых местными производителями потребительских товаров и ввозимых ТНП, принять срочные меры по сокращению объемов ввоза товаров народного потребления и повышению доли импорта в основном за счет современных технологий, оборудования и сырьевых материалов.

Как выяснилось, в разрезе республики 58 процентов импорта приходится на Ташкент, основная часть производственных мощностей также расположена в столице. Поэтому в данном направлении Комплексу по вопросам экономики и социального развития совместно с главным управлением экономики столицы, информационно-аналитической группой хокимията, городским управлением по демонополизации, поддержке конкуренции и развитию предпринимательства, другими поручено осуществить поструктурный анализ всех убыточных предприятий, принять меры по улучшению их экономического состояния путем реструктуризации и предоставления им возможностей оздоровить производства за счет выпуска востребованной продукции, в том числе потребительских товаров.

Вместе с тем управлению Центрального банка рекомендовано расширить число депозитных счетов как юридических лиц, так и физических, наращивать оборотные средства коммерческих банков за счет их вложения в ценные бумаги производственных предприятий, выделения кредитов под реальные проекты, предусматривающие прежде всего закуп нового оборудования и техники.

В ходе рассмотрения вопросов дальнейшего реформирования коммунальной сферы внимание актива было обращено на необходимость комплексного подхода к снижению дебиторской задолженности за услуги, экономии энергоресурсов, усиления разъяснительной работы среди населения по вопросам повышения ответственности за состояние жилого фонда.

На активе также была заслушана информация заместителя начальника Главного управления финансов Тамары Ермаковой и начальника Главного управления здравоохранения Миралишера Исламова о реализации соответствующих постановлений руководства страны по совершенствованию системы оплаты труда работников бюджетных сфер. В ходе обсуждения подчеркивалась необходимость усиления роли соответствующих структур в четком внедрении новых форм оплаты труда согласно установленным правилам, повышения ответственности комиссий по распределению средств фондов с учетом личного вклада каждого работника и результативности их деятельности.

С учетом высказанных замечаний и предложений на заседании по всем вопросам повестки дня были приняты соответствующие решения.

И. ЗАЙНУТДИНОВА.

Узбекистан – Индия:

ДАВНИЕ ДРУЗЬЯ, НАДЕЖНЫЕ ПАРТНЕРЫ

ГОВОРЯ ОБ ИНДИИ, МЫ ПРЕДСТАВЛЯЕМ СЕБЕ СВОЕОБРАЗНУЮ, НЕПОВТОРИМУЮ И СКАЗОЧНУЮ СТРАНУ, ЖЕМЧУЖИНУ АРХИТЕКТУРЫ ЭПОХИ БАБУРИДОВ, ДВОРЕЦ ЛЮБВИ — ТАДЖ-МАХАЛ, НАРОД, ИСКРЕННЕ ЛЮБЯЩИЙ ИСКУССТВО, ВЫСОКО ЦЕНЯЩИЙ И ВОСПЕВАЮЩИЙ ТО ВЕЛИКОЕ ЧУВСТВО, ИМЯ КОТОРОМУ — ЛЮБОВЬ.

Узбекистанцы хорошо знают Индию, ее народ и культуру. Нас с давних времен связывают крепкие узы симпатии и дружбы. Наверное, поэтому в традициях, обычаях и культуре у нас так много общего.

Индия занимает второе место в мире по количеству населения. В прошлом году оно достигло 1,08 миллиарда человек, годовой прирост при этом составляет 1,85 %. 73 % индийцев проживают в сельской местности. Вместе с тем Индия является многонациональной страной, в которой проживают представители более 500 национальностей и говорят на 200 языках и наречиях. 82,7 % населения исповедуют индуизм, 13,8 % ислам, 2,4% составляют христиане, 1,9 % сикхи и 0,8 % населения — буддисты.

Индия является федеративным государством, то есть союзом различных штатов.

История отношений Узбекистана и Индии восходит к далекому прошлому. Но с обретением нашей страной независимости отношения между двумя государствами поднялись на качественно новый уровень.

26 декабря 1991 года Индия одной из первых стран мира признала независимость Узбекистана. 18 марта 1992 года в Ташкенте был подписан протокол об установлении дипломатических отношений на уровне посольств. В сентябре того же года в Дели начало работу узбекское консульство, преобразованное в 1994 году в посольство. Открытое в 1988 году в Ташкенте генеральное консульство Индии в 1992 году получило статус посольства.

До настоящего времени Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов четыре раза посещал дружественную Индию с официальными визитами. Последний из них — государственный — состоялся 4-6 апреля 2005 года и открыл новую страницу в развитии двусторонних партнерских отношений. Большой пакет документов, подписанных в ходе данного визита, — яркое тому подтверждение.

Развиваются и межпарламентские связи двух стран. Очередной импульс их развитию дал визит в ноябре прошлого года делегации во главе со спикером Законодательной палаты Олий Мажлиса республики Эркином Халиловым. В том же месяце в Дели состоялся «круглый стол» министров ключевых стран Северной и Центральной Азии, производящих и потребляющих нефть. В нем принял участие представитель Узбекистана на уровне заместителя премьер-министра. Наряду с этим развитию двусторонних отношений содействуют и те договоренности, которые были достигнуты в ходе визитов министров иностранных дел наших государств.

На регулярной основе с августа 1997 года проводятся межмидовские консультации. На сегодняшний день такого рода встречи состоялись уже семь раз.

Сотрудничество наших стран опирается на солидную договорно-правовую базу, насчитывающую 60 межгосударственных, межправительственных и межведомственных документов. Особое место среди них занимают документы, нацеленные на развитие торгово-экономических связей, в частности соглашения «О торгово-экономическом сотрудничестве», «О поощрении и взаимной защите инвестиций», «Об избежании двойного налогообложения».

С 1993 по 2006 год было проведено шесть заседаний узбекско-индийской совместной межправительственной комиссии по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству, последнее из которых состоялось 7-8 марта нынешнего года в Дели.

Можно утверждать, что в сфере торгово-экономического взаимодействия усилиями двух государств создан хороший «климат». В 2004 году объем взаимного товарооборота вырос на 38,2 % и составил 150,1 миллиона долларов США. При этом экспорт вырос на 35,9 % и достиг 122,9 миллиона долларов. Импорт составил 27,2 миллиона долларов США. Положительное внешнеторговое сальдо — 95,7 миллиона долларов. А по итогам 2005 года товарооборот составил 61,1 миллиона долларов США. Снижение показателей двусторонней торговли в 2005 году связано в первую очередь с завершением в 2004 году крупного контракта по поставкам грузовых самолетов, изготовленных в ТАПОиЧ.

Из Индии мы импортируем в основном лекарственные препараты, органические химические соединения, механическое оборудование, некоторые виды оптических устройств, картонную бумагу, табачные изделия, продовольственные товары.

При Министерстве внешних экономических связей, инвестиций и торговли Узбекистана зарегистрированы представительства 9 индийских компаний и организаций. В соответствии с информацией Государственного комитета по статистике Республики Узбекистан в настоящее время в республике работает 31 предприятие, созданное с участием индийского капитала. Они действуют в таких областях, как изготовление товаров народного потребления, производство и переработка сельскохозяйственной продукции, производство фармацевтической продукции, стройматериалов, в сфере туризма, оптовой и розничной торговли. Учитывая потенциал наших государств в этих и во многих других направлениях, перед Узбекистаном и Индией открывается широкое поле для взаимовыгодного сотрудничества.

Шухрат УМИРОВ,
обозреватель ИА «Жахон».

Указ и его исполнение

Трудиться на дому - выгодно

В НАШЕЙ СТРАНЕ УДЕЛЯЕТСЯ ОСОБОЕ ВНИМАНИЕ СОЦИАЛЬНОЙ ПОДДЕРЖКЕ НАСЕЛЕНИЯ. ВАЖНЫМ РУКОВОДСТВОМ К ДЕЙСТВИЮ В ЭТОЙ РАБОТЕ ЯВЛЯЕТСЯ УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА ИСЛАМА КАРИМОВА «О МЕРАХ ПО СТИМУЛИРОВАНИЮ РАСШИРЕНИЯ КООПЕРАЦИИ МЕЖДУ КРУПНЫМИ ПРОМЫШЛЕННЫМИ ПРЕДПРИЯТИЯМИ И ПРОИЗВОДСТВОМ УСЛУГ НА БАЗЕ РАЗВИТИЯ НАДОМНОГО ТРУДА» ОТ 5 ЯНВАРЯ ЭТОГО ГОДА.

В соответствии с данным документом к надомному труду по заказам крупных производственных предприятий широко привлекается незанятое население, особенно женщины, многодетные матери, инвалиды, а также люди, затрудняющиеся найти для себя подходящую работу из-за недостаточного уровня подготовки и квалификации.

- До сего дня мы обеспечили работой на договорной основе сорок человек, - сказал директор общества с ограниченной ответственностью «Тошикрангмет» Шермухаммад Усманов. - Они в основном занимаются на дому кройкой и шитьем. До конца года мы постараемся еще более расширить надомное производство, создать все условия для их работы.

- Прошло не так уж много времени с того момента, как я работаю на основании договора с «Тошикрангметом», - сказала жительница Сергели Шахида Юсупова. - Наряду с воспитанием детей, ведением домашнего хозяйства я вполне успеваю выполнять заказы предприятия. На своем опыте убедилась - надомничество - дело выгодное. В соответствии с указом нашего Президента, направленного на развитие надомного труда, они имеют равные права с рабочими и служащими предприятий при социальном страховании, получению больничных листов, выходе на пенсию.

Х. САЛИМОВ,
корр. УзА.

В мире науки

Сохраняя преемственность ученых разных поколений

ВОТ УЖЕ НА ПРОТЯЖЕНИИ 8 ЛЕТ ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ОБЩЕГОРОДСКОЙ ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ СЕМИНАР СОБИРАЕТ НА СВОИХ ЗАСЕДАНИЯХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ РАЗНЫХ ВУЗОВ, ИНСТИТУТОВ И ЯЗЫКОВЫХ ЛИЦЕЕВ, КАК ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ, ТАК И СТУДЕНТОВ, СОТРУДНИКОВ ЖУРНАЛА "ПРЕПОДАВАНИЕ ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ" — СЛОВОМ, ВСЕХ ТЕХ, КОМУ НЕБЕЗРАЗЛИЧНА РОЛЬ И СУДЬБА ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ В СОВРЕМЕННОЙ КУЛЬТУРЕ. ОН ПОЗВОЛЯЕТ ОБЪЕДИНЯТЬ НАУЧНЫЕ УСИЛИЯ УЧЕНЫХ-ФИЛОЛОГОВ В ИЗУЧЕНИИ РАЗНЫХ ЯЗЫКОВ И ЛИТЕРАТУР — КАК ЗАПАДНОЕВРОПЕЙСКИХ, ТАК И ВОСТОЧНЫХ, ДАЕТ ВОЗМОЖНОСТЬ ОБМЕНИВАТЬСЯ СВОИМИ ЗНАНИЯМИ. ВСЕ ЕГО ЗАСЕДАНИЯ В ЭТОМ ГОДУ ПРОХОДЯТ В РАМКАХ ОДНОЙ ОБЩЕЙ ТЕМЫ — "ЛИТЕРАТУРА. ЛИТЕРАТУРНЫЙ ЯЗЫК. МЕНТАЛЬНОСТЬ".

Тема эта была выбрана не случайно. Она отражает основную тенденцию в развитии словесности на современном этапе — возвращение к синтезу наук, занимающихся изучением языка и литературы, пристальное внимание к комплексным проблемам, возникающим на стыке разных наук и со всей очевидностью указывающих на синтетичность и многомерность природы самого предмета исследований, попытка на новом витке развития определить, как язык и литература влияют на формирование менталитета разных народов. В качестве рабочих на семинаре используются разные языки — узбекский, русский, английский и другие. Это позволяет адекватно отразить материалы исследований и во всей полноте представить филологический потенциал республики. У участников семинара есть возможность послушать доклады, посвященные анализу классических и современных текстов. На заседаниях семинара рассматривается очень широкий круг вопросов — это и фундаментальные проблемы современной лингвистики, и актуальные языковые процессы, происходящие в современном литературном языке, в частности наблюдающееся изменение соотношения между письменной и устной речью, оказывающей огромное влияние на письменную.

Так было и на одном из последних заседаний семинара, которое прошло на кафедре тюркологии Ташкентского государственного института востоковедения. На нем было заслушано два доклада. Один из них под названием "Древнетюркский памятник "Кутатгу билиг" Юсуфа Хос Хожиба как зеркало историко-культурного процесса" подготовил доктор филологических наук, профессор, известный тюрколог Б. Тухлиев. Этот памятник, представляющий собой философско-дидактическую поэму, занимает особое положение в тюркской литературе. Во-первых, будучи написанным во второй половине XI века, в эпоху Караханидов, он завершает один и начинает другой этап в истории развития древнетюркской литературы. Во-вторых, это общетюркский литературный памятник — все тюркоязычные народы считают его своим. Его автор — Юсуф Хос Хожиб начал новую литературную традицию — выражение философско-дидактических мыслей в художественной форме. В своем докладе Б. Тухлиев затронул проблему символической и семиотической интерпретации цветообозначения в поэме. Докладчик подчеркнул, что традицию употребления имен цвета нельзя объяснить и понять без обращения к философии и культуре тюркских народов. Он убедительно показал всю многозначность и многомерность цветовой символики в поэме. Как всякое глубокое исследование, его доклад наметил перспективы для новых изысканий в этой области. Высокую научную продуктивность работы профессора Б. Тухлиева обусловили новый подход в изучении классического памятника и применение современных методов исследования.

Второй доклад на тему "Лексико-семантическое варьирование как средство организации языковой концептосферы" зачитал аспирант НУУ имени Мирзо Улугбека Э. Ишмаков. Пожалуй, нигде взаимовлияние языка, литературы и мышления друг на друга не проявляется так ярко, как в языковой картине мира. Выступление молодого ученого было посвящено проблеме влияния языка на поведение человека, что имеет исключительное практическое значение, в частности в такой области, как юриспруденция. Свое исследование он проводил на примере корпуса текстов, сформировавшихся в рамках судебной реформы II половины XIX века в России.

На этом заседании со всей очевидностью проявилось еще одно важное достоинство семинара, ради которого его стоит проводить. Он позволяет не только филологам, изучающим разные языки и литературы, обмениваться опытом и знаниями, но и сохранять преемственность разных поколений ученых, через их живое общение растить молодую смену.

Е. ХВОСТОВА.

UJMSHU TOSHKENT SHAHAR UJMSH UYUSHMASI АССОЦИАЦИЯ ТСЖ г.ТАШКЕНТА

ТСЖ: НАШ ДОМ – НАМ ЕГО БЕРЕЧЬ

По месту жительства

УПРАВЛЯЮЩИЕ КОМПАНИИ: В ИНТЕРЕСАХ ЖИЛЬЦОВ

Качественные изменения происходят в развитии системы жилищно-коммунального хозяйства столицы. Управление всеми многоэтажными домами передано товариществам собственников жилья (ТСЖ). Больше внимания стало уделяться ремонту домов, благоустройству прилегающей территории. Создаются профессиональные управляющие компании. Одна из них — ООО «Намунали Хамза» действует в махалле им. Мирзо Иброхима Хамзинского района. Возглавляет управляющую компанию человек компетентный, энергичный — Лилия Махмудовна Ирденова. Она старается действовать самостоятельно, во всем полагаясь на своих помощников — работников компании, ТСЖ, домкомов. Качество весьма ценное и в глазах начальства (по пустякам Ирденова никого тревожить не станет), и в глазах жильцов семи домов своего товарищества, не раз имевших возможность убедиться, что директор профессиональной управляющей компании ООО «Намунали Хамза» слов на ветер не бросает, что в ее силах — обязательно сделает. Под ее руководством ТСЖ «Намунали хизмат», куда входят семь домов с 600 квартирами, стало одним из лучших в столице, а сама Лилия Махмудовна Ирденова Указом Президента Узбекистана была награждена медалью «Шухрат». Это ли не показатель хорошей работы! Отремонтированы подъезды, 26 деревянных дверей поменяли на металлические с кодовыми замками, благоустроили придомовые территории, построили мусоросборники, очистили лестничные площадки и подвалы от мусора, вокруг домов посадили 200 деревьев. Позаботились и о малышах — организовали три детские площадки. В целях обеспечения чистоты и порядка выбрали 11 домкомов и 26 подъездкомов. Словом, когда встал вопрос о создании профессиональной управляющей компании и кому ее возглавить, альтернативы Лилии Махмудовне не было.

— После выхода постановления Президента «О дополнительных мерах по совершенствованию деятельности товариществ собственников жилья» от 10 февраля 2005 года, — рассказывает Лилия Махмудовна, — началось разукрупнение ТСЖ, и вопрос о создании профессиональных управляющих компаний оказался очень актуальным и, самое главное, выгодным для жильцов. Ведь согласно данному постановлению управляющие компании освобождаются от налогов, а, следовательно, ее услуги обходятся собственникам квартир значительно дешевле, чем привлеченных со стороны строительных организаций.

Наша компания в форме общества с ограниченной ответственностью была организована в декабре прошлого года. Сейчас в ней работают четыре сотрудника: директор, главный инженер, бухгалтер и мастер, занимающийся техническим осмотром домов. Организацией технической эксплуатации жилых домов и профилактического текущего ремонта, обеспечением сохранности жилья, проводимого в соответствии с требованиями Госстандарта, занимаются два кровельщика, два специалиста по ремонту торцевых швов, два электрика, четыре слесаря, один сварщик, уборкой мусора, территории занимаются 13 дворников. Для производства капитального ремонта создана аварийно-диспетчерская служба. Обслуживает компания 2 ТСЖ, в которых находятся в общей сложности 15 домов с 1209 квартирами. Работы по ремонту и техобслуживанию домов начинаются с технического осмотра дома, в процессе которого дается оценка его строительным конструкциям и техническому оборудованию (лифты, состояние электропроводки, газопроводов, канализационных и водопроводных труб, состояние вентилей, их функциональность, состояние отопительной системы и другого оборудования), состояние кровли. На основании произведенного осмотра составляются дефектный акт повреждений, смета расходов на ремонтные работы, график их исполнения. К работе приступаем после приобретения необходимого сырья и оборудования. Материалы покупаем по доступным ценам в районном КРАВсе как за счет вкладов жильцов, так и наших постоянных спонсоров. Осуществляется строгий контроль за своевременностью и качеством выполнения заявок.

Что успели сделать? Только в первом квартале текущего года в обеих ТСЖ мы ликвидировали все старые заявки, поменяли 60 п.м. труб системы отопления, снесли незаконные ограждения и пристройки, благоустроили территорию, отремонтировали 14 лифтов, установили в них плафоны, установили 156 светильников и остеклили 200 кв. м окон в подъездах домов, очистили все чердаки и подвалы от мусора, качественно устранили утечки из системы отопления в подвалах, построили силами жильцов одну мусоросборную площадку. Весь обслуживающий персонал — электрики, слесари-сантехники — приходит в квартиры по первому вызову, устраняет поломки, и ни от кого из них теперь не услышишь, будто нет нужных деталей и материалов. Они есть — и это уже сам по себе стимул... Люди у нас хорошие. С уважением называю их имена — мастера Лариса Зидляева и Лидия Гареинова, дворники Зульфия Фахрутдинова и Татьяна Хамидова, сварщик Шахимардан Ганиев, электрик Николай Каипов и др.

Работаем в тесном контакте с махаллей им. Мирзо Иброхима (председатель Фатхулла Рахимов). Заботимся о пенсионерах, малоимущих и многодетных, устраняем задолженности за эксплуатационные расходы.

В перспективе планируем заменить все неработающие стояки системы отопления, после завершения сезона дождей капитально отремонтируем 5420 кв. метров кровли, своими силами и за счет средств вкладчиков отремонтируем капитально один дом, для двух обслуживающих ТСЖ организуем игровые площадки, куда войдут футбольное поле, волейбольные и теннисные площадки, построим охраняемые мусоросборники.

Записал Ахат МИНГУЛОВ.
НА СНИМКАХ: профилактика лифта делается вовремя; в доме № 2 по улице Фаргона йули отремонтированы торцевые швы.

ЭФФЕКТИВНЫЙ МЕТОД СОДЕРЖАНИЯ И РЕМОНТА ЗДАНИЙ

По просьбе наших читателей продолжаем публикацию материалов, касающихся деятельности профессиональных управляющих компаний.

Из постановления Президента Республики Узбекистан от 11 февраля 2005 года № ПП-5.

Распространить на профессиональные управляющие компании товариществ собственников жилья налоговые льготы, предоставленные товариществам собственников жилья в соответствии с Указом Президента Республики Узбекистан от 2002 года № УП-3038 «О дополнительных мерах по развитию деятельности товариществ собственников жилья» (п. 4).

Из доклада Президента Республики Узбекистан на заседании Кабинета Министров 10.02.2006 г., посвященном итогам социально-экономического развития в 2005 году и важнейшим приоритетам углубления экономических реформ в 2006 году.

«Один из важнейших приоритетов, которому мы должны уделить особое внимание, — это вопросы углубления реформ в жилищно-коммунальном хозяйстве.

Прежде всего это вопросы кардинального улучшения управления жилищно-коммунальной сферой, повышения статуса, организационной и финансовой самостоятельности и эффективности деятельности товариществ собственников жилья (ТСЖ).

Главное назначение созданных ТСЖ — стать подлинными институтами самоуправления собственников жилья, наделенными достаточно большими полномочиями и необходимыми льготами и преференциями.

Аккумулируя в первую очередь средства самих владельцев жилья, ТСЖ выступает как объединенный заказчик, используя собранные средства по прямому назначению, то есть для ремонта, благоустройства и сохранности жилищного фонда.

Квартиры и дома перешли в частную собственность, но, к сожалению, новый механизм, новая структура, которые отвечали бы за управление, ремонт и сохранность жилищного фонда, все еще находятся в стадии становления.

Необходимо отметить, что в силу этих причин ТСЖ все еще не стали объединением подлинных собственников жилья, способным управлять жилищным фондом и своевременно решать насущные требования жильцов.

Реформирование сферы жилищно-коммунальных услуг требует решения другого чрезвычайно важного вопроса — формирования рынка коммунальных услуг, рынка подрядных и ремонтных работ.

До тех пор, пока не будет на рынке конкуренции, пока каждое ТСЖ не будет иметь возможности из нескольких подрядчиков выбирать наиболее приемлемого и заключить с ним договор на выполнение работ по ремонту и обустройству, трудно будет изменить положение дел в этой важной для каждого жителя сфере».

Одной из задач приоритета углубления реформ в жилищно-коммунальном хозяйстве является кардинальное улучшение управления жилищно-коммунальной сферой, повышение статуса, организационной и финансовой самостоятельности и эффективной деятельности товариществ собственников жилья.

Большинство существующих в настоящее время товариществ обслуживают большое количество жилых домов с количеством собственников жилья более 500 человек, что является основной причиной их неэффективной работы. Избранные на общих собраниях председатели, исполнительные директора, члены правлений товариществ не имеют достаточного уровня образования для нормальной эксплуатации многоквартирных жилых домов и обслуживания проживающего населения, из-за чего многие здания находятся в технически неисправимом состоянии.

В отдельных случаях фонд заработной платы работников товариществ превышает 60 процентов от общих доходов, а на проведение ремонтных работ практически не остается финансовых средств.

Необходимо иметь в виду, что основным направлением в области оптимизации количества обслуживаемых одним товариществом многоквартирных жилых домов на 2006 год определено довести уровень обслуживания одним товариществом не более 1-5 домов.

Обеспечению необходимого технического обслуживания и ремонтов должно предшествовать знание технического состояния жилого фонда, что является очень сложной профессиональной задачей, поэтому рекомендуется, чтобы товарищества сотрудничали со специалистами или специализированными фирмами (управляющими компаниями), имеющими достаточную профессиональную подготовку.

Создание управляющих компаний по управлению и эксплуатации многоквартирных жилых домов позволит квалифицированно и грамотно выполнять следующие функции:

*** управление и техническая эксплуатация многоквартирных жилых домов;**

*** инвентаризация и аудит технического состояния многоквартирных жилых домов;**

*** составление дефектных актов и технической документации для выполнения работ по текущему и капитальному ремонту многоквартирных жилых домов;**

*** своевременное проведение подготовки многоквартирных жилых домов и инженерного оборудования к работе в осенне-зимний период;**

*** выставление счетов за оказанные эксплуатационные услуги и финансовое управление;**

*** ликвидация аварийных ситуаций и т. д.**

Извлечение из устава о профессиональных управляющих компаниях

2. Цели и предмет деятельности управляющей компании

2.2 Предметом деятельности управляющей компании является предоставление услуг:

2.2.1. по управлению обслуживанием недвижимого имущества, включая:

— инвентаризацию;

— освидетельствование технического состояния;

— оценку приоритетности выполнения работ по обслуживанию и ремонтам;

— составление дефектных актов и другой технической документации, необходимой для выполнения работ по обслуживанию, ремонтам, реконструкции, модернизации отдельных объектов (частей) имущества;

— разработку проектов годовых и перспективных планов содержания имущества;

— подготовку планов и графиков работ по техническому и санитарному обслуживанию и ремонтам;

— разработку предложений по установке нового оборудования и инженерных систем, реконструкции и модернизации имущества;

— организацию аварийно-диспетчерского обслуживания имущества;

2.2.2. по финансовому управлению, включая:

— оценку потребности в финансовых ресурсах для осуществления планов содержания имущества;

— разработку смет на выполнение отдельных видов работ, ремонтов;

— разработку проектов смет доходов и расходов;

— расчет размеров платежей (взносов) собственников имущества (членов ТСЖ) на покрытие расходов по содержанию имущества;

— учет и контроль поступления платежей (взносов) в соответствии со статьями сметы доходов;

— подготовку отчетов по исполнению смет доходов и расходов для собственников имущества и уполномоченных ими органов, организаций и лиц;

— проверку расходной документации для утверждения выплат за выполненные работы по обслуживанию и ремонтам;

— ведение бухгалтерского учета и отчетности товариществ собственников жилья;

— расчет налогов, сборов и обязательных платежей для собственников имущества и товариществ собственников жилья;

— организацию аудиторских проверок;

2.2.3. по административному управлению, включая:

— представление собственников имущества, товариществ собственников жилья в государственных и иных органах;

— поиск квалифицированных исполнителей, подрядчиков для работ по обслуживанию и ремонтам;

— разработку или помощь собственникам имущества или уполномоченным ими органам, организациям или лицам (заказчикам) в разработке пакетов конкурсных документов для проведения конкурсов (тендеров) на выполнение работ (оказание услуг);

— разработку должностных инструкций и заданий на выполнение работ для работников товариществ собственников жилья и других клиентов;

— разработку проектов договоров с исполнителями, подрядчиками на выполнение работ (оказание услуг) для собственников имущества или уполномоченных ими органов, организаций или лиц;

— контроль за исполнением договоров исполнителями, подрядчиками, оценка объема и качества выполненных работ;

— организацию сбора платежей (взносов) собственников помещений в товариществе собственников жилья;

— обеспечение поступления просроченных платежей и задолженностей;

— подготовку отчетов по выполнению планов работ по содержанию имущества и исполнению смет доходов и расходов для товариществ собственников жилья и каждого собственника;

— обеспечение приема заявок от жителей и организация устранения аварийных ситуаций и выполнения ремонтно-восстановительных работ;

2.2.4. предоставление специальных услуг, включая:

— подготовку предложений по реконструкции и модернизации имущества, в том числе с целью обеспечения ресурсосбережения и снижения затрат на содержание имущества;

— подготовку экспертных заключений о возможности перепланировки, переоборудования и реконструкции помещений в многоквартирных домах;

— разработку предложений по использованию имущества для получения дополнительных доходов;

— поиск нанимателей (арендаторов) помещений по поручению собственников имущества или уполномоченных ими органов, организаций и лиц, подготовка договоров найма (аренды) и контроль за их исполнением;

— разработку предложений по размещению финансовых средств на банковских депозитах для их сохранения и получения дополнительных доходов;

— помощь собственникам помещений и ТСЖ в оформлении документов для получения кредитов в банках и других кредитных организациях на цели капитального ремонта, реконструкции и модернизации;

— представление товариществ собственников жилья в судах по искам к собственникам, нанимателям, арендаторам помещений;

2.2.5. организация и выполнение работ по обслуживанию и ремонтам недвижимого имущества.

2.4. Виды деятельности, предусмотренные в настоящем уставе, для занятия которыми требуются лицензии (разрешения), осуществляются управляющей компанией только после их получения в установленном порядке.

Выставки

Источник вдохновения – в общении с людьми

В ТАШКЕНТСКИМ ДОМЕ ФОТОГРАФИИ АКАДЕМИИ ХУДОЖЕСТВ УЗБЕКИСТАНА ЖДЕТ ПОСЕТИТЕЛЕЙ ПЕРСОНАЛЬНАЯ ВЫСТАВКА ЖИВОПИСЦА ГАЛИНЫ СТЭПАН, ЧЛЕНА СОЮЗА ХУДОЖНИКОВ РОССИИ, ПОСВЯЩЕННАЯ 150-ЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ МИХАИЛА ВРУБЕЛЯ. НА ВЫСТАВКЕ ПРЕДСТАВЛЕНЫ БОЛЕЕ 40 РАБОТ ХУДОЖНИЦЫ, ВЫПОЛНЕННЫХ В ПОСЛЕДНИЕ ГОДЫ В УЗБЕКИСТАНЕ. ВЫСТАВКА ОРГАНИЗОВАНА РУССКИМ КУЛЬТУРНЫМ ЦЕНТРОМ, ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВОМ РОСЗАРУБЕЖЦЕНТРА ПРИ ПОДДЕРЖКЕ ПОСОЛЬСТВА РОССИИ В УЗБЕКИСТАНЕ СОВМЕСТНО С ТАШКЕНТСКИМ ДОМОМ ФОТОГРАФИИ.

Галина Стэпан родилась в России, окончила Рязанское художественное училище. Известный живописец, график. Она успешно работает в жанрах тематической картины, психологического портрета, одухотворенного пейзажа, ню и натюрморта. Лучшие произведения живописца изображают простых крестьян-тружеников, живущих и работающих на своей земле — земле их предков. На эту тему в семидесятые годы она создает целый цикл картин «Сенокос». В тот же период художница активно работала и над портретами своих современников («Лукерья Ивановна», «Бабушка», «Пелагея»). Впервые приехав в Дом творчества «Сенеж», она создает свою первую значительную картину «Источник», которая впоследствии с успехом экспонировалась на всероссийских и всесоюзных выставках.

С 1976 г. Г. Стэпан совершает многочисленные поездки в Среднюю Азию, в частности в Узбекистан, где активно работает в жанрах пейзажа и портрета. Здесь она ощутила существенное влияние региональной живописной школы, а также художников, посвятивших свое творчество восточной теме (Н. Рерих, П. Фальбов). Общение с местными художниками, учеными на высокогорных станциях и простыми жителями горных селений расширяет ее кругозор, служит неисчерпаемым источником тем и сюжетов. Она много лет пишет пейзажи и портреты на Памире и в Байсуне, а также архитектурные памятники и образы жителей исторических городов Шелкового пути – Самарканда, Бухары, Хивы. Г. Стэпан — участница свыше 30 республиканских, всероссийских и международных выставок. Ее произведения украшают музейные и частные коллекции России и зарубежных стран, а творчеству посвящены более полутора десятка каталогов, альбомов и буклетов, десятки статей в периодических изданиях. В рамках выставки также пройдет слайд-шоу работ Г. Стэпан, находящихся в музеях и частных коллекциях.

Д. ВАСИЛЬЕВА.

Детский спорт

Турнир собрал друзей

В легкоатлетическом манеже столичного Республиканского колледжа олимпийского резерва состоялось открытие IV Кубка Азии среди юниоров и VIII Кубка Азии среди взрослых по тяжелой атлетике. В нем принимают участие спортсмены из 25 стран.

Первыми вступили в бой юниоры-мужчины, вес которых 62,56 кг, и женщины-юниоры, вес которых 48 кг.

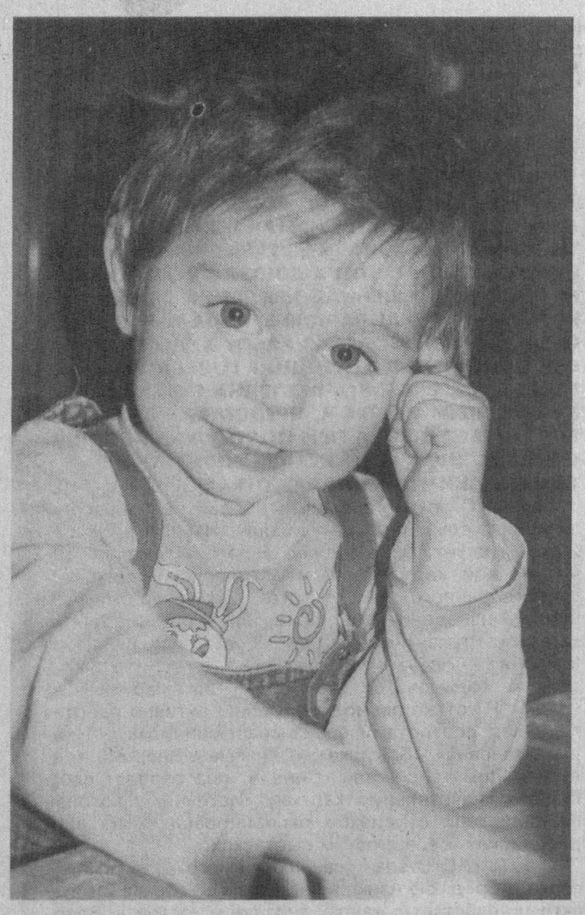
Сильную подготовку показала китаянка Лю Минжи, занявшая первое место. А вот наши девушки не все смогли выступить так хорошо. У Мастуры Рузимуродовой — 77 кг в сумме двоеборья, у Махлие Тагаевой в

весе 53 кг — 110 кг, Манзуры Мамасолиевой — 106 кг. В весе 58 кг первое место у Алины Аслановой — 165 кг, второе место у Гульмиры Эргашевой — 92 кг. 18 апреля упорная борьба разгорелась у мужчин-юниоров в весе 69 кг. В них приняли участие 9 спортсменов из Кыргызстана, Туркменистана, Кувейта, Ирана, Узбекистана.

Вперед вырвался Тагхан Расул с суммой в двоеборье 289 кг. Он обошел нашего богатыря Руслана Алпанова на 9 кг. Руслан Манаров набрал 263 кг и занял 3-е место.

Соревнования продолжаются. Их спонсоры — Навоийский горно-металлургический комбинат, Зарафшанское управление строительства и Министерство по делам культуры и спорта Узбекистана.

А. ПОПОВ.



Как прекрасен мир детства! В эти счастливые годы маленький человек формируется благодаря поддержке и воспитанию со стороны взрослых.

Фото Н.СЕМЕНОВОЙ.

ТЕАТР «АЛАДДИН» СЛАВИТСЯ СВОИМИ МУЗЫКАЛЬНЫМИ ПАРОДИЯМИ, КОТОРЫЕ МАСТЕРСКИ ПОСТАВЛЕНЫ И ИСПОЛНИТЕЛИ КОТОРЫХ ПОЮТ ВЖИВУЮ, ЧТО, СОГЛАСИТЕСЬ, СЕЙЧАС РЕДКОСТЬ. ИСКЛЮЧЕНИЕМ НЕ ЯВЛЯЕТСЯ И НОВОЕ МУЗЫКАЛЬНОЕ ШОУ ТЕАТРА «STAR WAY, ИЛИ ПУТЬ К ЗВЕЗДАМ», КОТОРОЕ ПОЛЬЗУЕТСЯ БОЛЬШИМ УСПЕХОМ У ЗРИТЕЛЕЙ.

На театральных подмостках

«АЛАДДИН»: проект актерской студии

«Star Way, или Путь к звездам» - это проект актерской студии художественного руководителя театра Михаила Каминского и музыкального руководителя спектакля Людмилы Упоровой, в котором задействованы молодые и талантливые исполнители. Сюжет представления прост, обыгрывается извечная борьба двух российских музыкальных телеканалов — MTV и МузТВ. На одной сцене сталкиваются двое ведущих представителей противоборствующих каналов, их играют Ольга Пичик и Игорь Ганкин, и, естественно, заходит спор о том, кто же из них лучше. Пытаясь это выяснить, на сцену приглашаются известные звезды музыкального Олимпа, песни которых преимущественно ратируются на этих каналах. Здесь перед нами предстают Мадонна, Дима Билан, ТАТУ, «Корни», Араш и другие, которых блестяще играют, пародируют и поют их песни ребята из актерской студии театра. Хочется отметить наиболее ярких актеров, чье исполнение не оставляет равнодушных. Это Алла Сейдалиева, Регина Якшингулова, Стас Якубов. Конечно же, выступления были бы неполными без красивых танцев, постановщиком которых является хореограф Алекс Грей, и качественной аранжировки Улугбека Бахриева и Игоря Элизова.

Если вы любите музыку и хотите приятно провести вечер, то вам прямой путь на «Star Way...»

Руслан БАЙГАНУРОВ.

Культура мира

Его персонажи хорошо знакомы

(К 95-летию со дня рождения А. Райкина)

На днях мне довелось прослушивать грампластинки с записью выступлений известного артиста эстрады Аркадия Райкина. Несмотря на то, что его миниатюры мне хорошо знакомы, так как неоднократно передавались по телевидению, я их слушал вновь с большим удовольствием. Показ Райкиным комических масок, демонстрация мастерства перевоплощения, которое достигалось с помощью несложных аксессуаров и благодаря метко найденной характерности, интонациям и жестам, — все это широко известно многочисленной аудитории целого ряда стран мира.

Актерская деятельность А. Райкина началась на сцене Театра рабочей молодежи (ТРАМа) и Нового театра в Санкт-Петербурге после окончания в 1935 году Ленинградского института сценических искусств. Еще в студенческие годы он участвовал в концертах с самостоятельно подготовленными номерами, рассчитанными на детскую аудиторию. С 1938 года Райкин начинает свои постоянные выступления на эстраде. На первом Всемирном конкурсе артистов эстрады, проходившем в Москве в 1939 году, А. И. Райкин получил звание лауреата.

В 1939 году открылся Ленинградский театр миниатюр, с которым связана дальнейшая творческая судьба Райкина. Очень быстро он завоевывает ведущее положение в труппе, а с 1942 года становится художественным руководителем коллектива этого театра. Творческий диапазон артиста расширяется. Наряду с конферансом и масками в репертуаре Райкина появляются развернутый фельетон, микроминиатюра. Вместе с другими артистами он играет в небольших сатирических и комических сценках, пьесках, даже опереттах, исполняет пантомимы, поет песенки, танцует, участвует в номерах «оригинального жанра».

Новые программы появляются ежегодно, и в каждом спектакле у Райкина десятки ролей: эксцентрических, комических, сатирических, лирических, трагикомических, драматических. За полвека им сыграно более 1000 ролей. Среди лучших спектаклей театра — «Смеяться, право, не грешно», «От 2 до 50», «Светофор» и другие. В репертуаре Райкина появляется сложнейший жанр монодрамы: в течение нескольких минут перед зрителями проходит целая жизнь персонажа («История одной любви», «Жизнь человека», «Юбилей» и другие). Продолжая исполнять «монологи в образах», артист теперь отказывается от масок, добиваясь точности и узнаваемости лишь за счет внутренней характерности. Сатирические персонажи всегда освещены собственным отношением к ним артиста, его любовью к людям, болью за человеческие недостатки.

В 1981 году театр Райкина переехал в Москву и стал называться Государственным театром миниатюр, а с 1987 года — «Сатириконом». В работах театра «Дерево жизни», «Его величество театр», «Мир дому твоему» сатирическое искусство артиста приобретает драматическую, даже трагическую окраску.

Для Театра миниатюр писали многие авторы, и среди них В. Поляков, В. Масс и М. Червинский, А. Хазин, М. Жванецкий. Постановки осуществляли известные режиссеры Н. П. Акимов, Б. И. Равенских и другие. Последние спектакли А. И. Райкин ставил сам.

Начиная с 1957 года Театр миниатюр с успехом гастролировал за рубежом.

Искусство Аркадия Исааковича Райкина оценено по достоинству. Ему присвоено высокое звание народного артиста, он награжден орденами и медалями.

Николай ДИНЬКО.

Человек и природа

Икромет в разгаре

Кто не проводил ночь у костра, лежа на спине, закинув руки за голову и глядя в безоблачное небо, усеянное мириадами звезд, тот никогда не испытывал счастья близкого общения с природой. Крошечное озерко или безымянный арык, небольшая речка или водохранилище одинаково западают в душу каждого человека. Потому что у него в руках... удочка. Многочисленная армия рыболовов так именно и проводит свой отдых, испытывая свое рыбацкое счастье.

Рыболовы-спортсмены, объединенные в добровольные коллективы, знают, «что можно, а что нельзя». Наш же сегодня разговор — для новичков в этом виде спорта. И потому прежде всего хотелось бы уточнить, чем и где можно ловить рыбу.

По просьбе нашего общественного корреспондента об этом рассказывает заместитель начальника Госбиоконтроля Госкомохраны природы Республики Узбекистан Александр Аркадьевич Григорьянц:

— Хочется напомнить, что во время нереста говорят, что рыба на крючок не идет. Можно просидеть у водоема сутки и уйти с пустыми руками. Однако принято считать нерестовым периодом и подготовку рыбы к икрометанию. В это время у большинства рыб появляется особый аппетит, так называемый преднерестовый жор. Она с жадностью берет насадку, и любители-рыболовы, вылавливая икряную рыбу, наносят немалый ущерб обитателям водоемов.

Какой же из этого следует вывод? Нет, никто не запрещает ловить рыбу в нерестовый период. Но ограничивается круг водоемов, на которых можно забрасывать удочку. Во время икромета разрешается ловить рыбу только на специально отведенных водоемах или участках, которые закреплены за Обществом охотников и рыболовов.

Теперь о сроках запрета. Согласно действующим правилам охоты и рыболовства на территории Республики Узбекистан на период икромета вводится запрет на всякое рыболовство на реках Сырдарья и Амударья с 16 марта по 31 мая, на водоемах Республики Каракалпакстан и Хорезмской области с 25 апреля по 10 июня; на всех остальных водоемах с 16 апреля по 31 мая. Все рыбодобывающие бригады на время запрета обязаны вывезти орудия лова за пределы рыбопромысловых участков, опечатать их в складских помещениях.

Ограничение весеннего лова прежде всего направлено на то, чтобы не допустить отлова икряной рыбы, дать ей спокойно выйти на нерестилища и выметать икру в наиболее благоприятных условиях. К большому сожалению, некоторые любители природы об этом не думают, считают, коль нерестящуюся рыбу не ловят, то и вреда ей не приносят. Особенно отрицательно действует на нерест рыбы шум моторных лодок.

В разгар нереста, когда рыба, отяжелев от икры и молок, доверчиво идет косяками в прогретые солнцем мелководья, чтобы отложить икру и умножить свое потомство, их путь преграждают браконьеры. Несмотря на строгий запрет лова рыбы в местах нерестилищ, находятся нарушители правил рыболовства, которые по ходу рыбы ставят сети, ловят ее бреднями, накидками и даже бьют острогами, промышляют другими запрещенными орудиями лова.

Закон разрешает спортивный и любительский лов рыбы для себя до 10 килограммов на приписных хозяйствах охотников и рыболовов, а на других водоемах только пять килограммов за один выезд. И снасти определены четко — удочки всех видов и спиннинг.

Непосредственный надзор за соблюдением правил рыболовства на наших водоемах возложен на органы охраны природы. На местах инспекторы имеют право изымать у лиц, нарушивших правила рыболовства, находящиеся у них орудия лова, плавучие и другие транспортные средства, а также незаконно добытую рыбу.

Следует также напомнить обязательные требования, касающиеся тех рыболовов, которые имеют в личном пользовании гребную, моторную или резиновую лодки. Все плавсредства, принадлежащие гражданам, должны быть зарегистрированы и на них должны быть нанесены полученные в инспекциях по маломерным судам бортовые номера с индексами. Кроме этого, каждый владелец плавсредства обязан иметь удостоверение на право управления и предъявлять его по первому требованию инспектора Госконтроля.

Во время икромета органы охраны природы за всеми водоемами не могут уследить. Свое веское слово должны сказать рыболовы-любители. Помешать браконьерам нанести урон рыбным запасам, дать возможность рыбам спокойно отнереститься — значит обеспечить себе завтра весомый улов.

Интервью взял М. МАХМУТОВ.

В БОЛЬШОМ ЗАЛЕ ГОСУДАРСТВЕННОЙ КОНСЕРВАТОРИИ ПРОШЕЛ КОНЦЕРТ ЕДИНСТВЕННОЙ В УЗБЕКИСТАНЕ ЭТНО-ДЖАЗ ПЕВИЦЫ АЙСЕЛЬ БАЛИЧ.

Новые имена

И не только джаз

В сольной программе «Не только Джаз» было представлено несколько направлений: этно-джаз, джаз-рок, мировые эстрадные хиты. На этом же концерте Айсель Балич, турчанка по происхождению, но воспитанница Государственной консерватории Узбекистана, презентовала свой первый CD-альбом. Он поступит в продажу в конце апреля и сможет, по словам продюсера проекта Ильи Владимирова, порадовать ценителей настоящей живой музыки, так как все инструменты записывались «вживую», без использования виртуальных звуков и компьютерных сэмплов. Сегодня это действительно редкость. У Айсель большие планы. В мае она примет участие в программе Дмитрия Диброва «ПРОсвет» на канале «Россия». Затем будет выступать в Париже, Лионе на концерте SANTEDIGIO. Пожелаем Айсель, которая в этих проектах будет представлять Узбекистан, успехов.

Соб. инф.

Не хлебом единым...

Вновь звучат поэтические голоса...

Столичная библиотека им. Л. Толстого — очаг культуры и постоянно звучащего живого поэтического слова. Систематически в ее зале проводит свои заседания «Русская гостиная» от РКЦ. В очередной раз три поэта от клуба «Данко» знакомили собравшихся со своим творчеством: журналист, поэт А. Г. Кирдянов, бывший военный В. А. Долбня и филолог Т. П. Попова. Вниманию слушателей были предложены и книжки стихов этих авторов.

А. Кирдянов прочитал немало стихов из своего сборника «Классическая роза» и других. Неуютные, порою метельные дороги журналиста (он несколько лет жил и работал в России), перепутья судьбы, скрытая боль человека, думающего и страдающего, выплескивались из его строк, приоткрывая глубины чувств, сердечные тревоги.

Новый сборник «Погудки» В. Долбни содержит эпиграммы, пародии и дружеские шаржи на стихи ташкентских поэтов. Прочитал он и свои лирические произведения из других сборников.

Стихи Т. Поповой — лаконичные, емкие, вибрируют своеобразными сравнениями, образами. Независимость мышления, умение наблюдать жизнь с неожиданного ракурса привлекает внимание к ее стихам. Она наделяет слушателей оптимизмом и жизнелюбием.

Дружеская атмосфера этой встречи, добрые слова и пожелания собратьев по перу, фото в заключение вечера на память, книги по искусству, которые всем щедро дарит ведущая гостиной М. Н. Теперина, — все оставило в душе собравшихся здесь добрые и яркие впечатления. После таких встреч возникает желание творить и нести поэтическое слово вновь и вновь людям, своим друзьям, которые так неравнодушны к нему.

Тамара ВАСИЛЬЕВА.

На спортивных аренах

Футбол

Соперник оказался не по зубам

В столице Вьетнама Ханое продолжается международный турнир по футболу с участием команд четырех стран. Олимпийская дружина Узбекистана во втором туре встречалась с коллективом Ирана и проиграла. Голкипер Эльдар Таджибаев сделал все от него зависящее, но удача была не на его стороне, равно как и не на стороне его партнеров, которые так и не сумели поразить ворота соперников. В итоге – 0:2. В другом матче бригады Вьетнама и Австралии нашли компромиссное решение со счетом 0:0.

На данный момент лидируют персы, набравшие 4 очка. Хозяева соревнований и австралийцы имеют по 2. Наши футболисты с 1 очком в активе замыкают турнирную таблицу. В третьем, заключительном туре силами померятся следующие пары: Узбекистан – Австралия, Вьетнам – Иран.

Сборная Узбекистана: плюс два

Международная федерация футбола обнародовала очередной рейтинговый протокол национальных сборных, в котором главная дружина Узбекистана, имея 574 очка, делит 59-ю позицию из 205 с одной из африканских команд — Того. Чтобы войти в полусотню лучших, узбекистанцам нужно набрать 28 очков.

Несмотря на довольно продолжительный «простой» (последний матч, проигранный Катару – 1:2 на его поле в рамках квалификационного цикла чемпионата Азии, состоялся 1 марта текущего года), наша сборная за счет неважных выступлений конкурентов смогла переместиться на два места выше.

В первой «шестерке» больших изменений не произошло. Бразилия - 830 очков, Чехия – 779, Голландия – 774 и Мексика – 758 остались соответственно на первой, второй, третьей и шестой строках списка. США – 760 очков поднялись с пятого на четвертое место, а Испания – 759 с шестого на пятое.

Теннис

Вперед и выше

Международная теннисная федерация (ITF) опубликовала новый рейтинговый лист мужских сборных команд, где наша дружина с суммой очков 1045 занимает 33-е место, по сравнению с предыдущей таблицей поднявшаяся на пять позиций. От престижной первой «двадцатки», которую замыкают бразильцы, ее отделяют 907,5 очка.

Узбекистанские теннисисты опережают двенадцать коллективов бывшего Союза: 41 номер – Украина (506,3 очка), 49 - Казахстан (326,3), 60 - Грузия (187), 66 - Латвия (118,8), 87 - Литва (18,8), 90 - Таджикистан (17,8), 92 - Армения (17,3), 99 - Молдавия (13), 103 - Азербайджан (11,5), 104 - Эстония (11,3), 122 - Киргизия (5), 139 - Туркменистан – (0). Впереди только Белоруссия – 9 место (7 418,8 очка) и Россия – 4 место (17 473,8). А тройку лидеров составляют Хорватия - 24 818,1 очка, Испания - 19 575 и Австралия - 17 750.

Гребля

На регату во Францию

Юниорская команда Узбекистана по гребле под руководством тренеров Алексея Сергеева и Рашида Мусаева отбыла во Францию на традиционную интернациональную регату, которая стартует 22 апреля. Среди байдарочников спортивную честь нашей республики будут защищать Алексей Мачалов, Александр Тропин, Тимур Мустафаев, Алексей Битяков, Елена Мишина, Ксения Прилепская, Екатерина Шубина, Олеся Кудрина. На каноэ за места на пьедестале почета поспорят Даурен Миербеков, Эрлан Юлдашев и Сергей Якимов.

Б. ВОЛЬНЫЙ.

Это интересно

Убежден в правоте

За 450 лет до открытия Америки испанцем Христофором Колумбом наш великий среднеазиатский ученый-энциклопедист Абу Райхан Беруни, живший в XI в., уверенно предсказал существование этого континента. Свою гипотезу он высказал в труде «Индия»: «По нашим исследованиям мы находим, что из двух северных четвертей земли Восточного полушария одна является сушей. По этой причине мы предполагаем, что диаметрально противоположная четверть тоже, возможно, является сушей. Мы не знаем этих западных земель потому, — разъясняет Беруни, — что туда невозможно плавать из-за неспокойствия воздуха, громады воды и опасения не вернуться назад». К мысли о существовании Америки Беруни настойчиво возвращается в своих трудах «Канон мас'уда» и «Ат Тахдод».

Истории мировой науки неизвестно, чтобы кто-либо так убежденно и многократно высказывал в то время подобные предположения. На самой авторитетной карте мира, составленной в XV веке итальянцем Тосканелли, между Европой и Азией простирается лишь необозримый и пустынный Атлантический океан.

Подготовила Марина КУРАКСИНА.

РЕКЛАМА И ОБЪЯВЛЕНИЯ

В связи с реорганизацией ДП «ZapSib-Asia» ОАО «ЗСМК» в ООО «ZapSib-Asia» ОАО «ЗСМК», правопреемником будет являться ООО «ZapSib-Asia» ОАО «ЗСМК». Претензии принимаются в течение двух месяцев со дня публикации объявления по тел. 398-33-18.

Совместное предприятие «SARBAST PLUS» объявляет об уменьшении уставного фонда с 3677528 долларов США до 407500 долларов США. Претензии принимаются в течение двух месяцев по тел. 150-44-52.

УТЕРЯННЫЙ

кадастровый документ № 1-21/98, выданный частной фирме «Лада-Денс» 22 сентября 1998 г. на 2 (два) здания Главным управлением регулирования земельных отношений и кадастра недвижимости,

СЧИТАТЬ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМ.

«Вечерний Ташкент»

ПРИЕМ ОБЪЯВЛЕНИЙ ЕЖЕДНЕВНО

разместит вашу рекламу, рекламные частные объявления и объявления по частному бизнесу, а также некрологи, поздравления с днем рождения, свадьбой и юбилеем, брачные объявления и т.д.

Телефон для справок: 133-28-95.

Учредитель — хокимият г. Ташкента

Главный редактор Акмаль АКРАМОВ

Адрес редакции: 700000, г. Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.

ТЕЛЕФОНЫ: отдел писем — 133-29-70; отдел рекламы и объявлений — 133-28-95; 132-11-38. Факс: 133-21-56.

Индекс — 116. Способ печати — офсетный. Формат — А-2. Объем — 2 п.л. Тираж 2590

Газета зарегистрирована в Управлении печати и информации г. Ташкента. Регистрационный № 02-2

Газета выходит пять раз в неделю, кроме субботы и воскресенья.

По вопросам доставки обращаться в почтовые отделения по месту жительства или в отдел эксплуатации ГСП "Тошкент почтамти", по телефону 133-74-05.

Номер набран и сверстан в компьютерном центре «Вечерний Ташкент».

Типография акционерной компании «Шарк». Адрес предприятия: ул. Буюк Турон, 41.

Ответственность за достоверность сведений в рекламе и объявлениях несет рекламодатель.

Заказ Г-607. Подписано в 11.00 1 2 3 4 6